Sprememba *Amendment*	
Ukinitev *Cancellation*	

SOGLASJE za SEPA direktno obremenitev
SEPA Direct Debit Mandate

Referenčna oznaka soglasja - izpolni prejemnik plačila
Mandate reference – to be completed by the creditor

NAZIV IN LOGOTIP PREJEMNIKA PLAČILA
CREDITOR'S NAME & LOGO

S podpisom tega obrazca pooblaščate (A) **{NAZIV PREJEMNIKA PLAČILA}**, da posreduje navodila vašemu ponudniku plačilnih storitev za obremenitev vašega plačilnega računa in (B) vašega ponudnika plačilnih storitev, da obremeni vaš plačilni račun v skladu z navodili, ki jih posreduje **{NAZIV PREJEMNIKA PLAČILA}**. Vaše pravice obsegajo tudi pravico do povračila denarnih sredstev s strani vašega ponudnika plačilnih storitev v skladu s splošnimi pogoji vašega ponudnika plačilnih storitev. Povračilo denarnih sredstev je potrebno terjati v roku 8 tednov, ki prične teči od dne, ko je bil obremenjen vaš plačilni račun. Prosimo izpolnite polja, označena z *.

*By signing this mandate form, you authorise (A) {NAME OF CREDITOR} to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from {NAME OF CREDITOR}. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Please complete all the fields marked *.*

Vaše ime in priimek/naziv
Your name

Ime in priimek plačnika(-ov)/naziv
Name of the debtor(s) 1

Vaš naslov
Your address

Ulica in hišna številka/sedež
Street name and number 2

* Poštna številka *Postal code* Kraj *City* 3

* Država *Country* 4

Št. vašega pl.računa
Your account number

* S I 5 6

Številka plačilnega računa - IBAN (19 znakov)
Account number - IBAN (19 characters)

* Identifikacijska oznaka banke (SWIFT BIC) 6
SWIFT BIC

Naziv prejemnika plačila
Creditor's name

O Š P R E S E R J E P R I R A D O M. 7

Naziv prejemnika plačila
Creditor name

** Identifikacijska oznaka prejemnika plačila 8
Creditor Identifier

** P E L E C H O V A 8 3 9

Ulica in hišna številka/sedež
Street name and number

** 1 2 3 5 R A D O M L J E 10

Poštna številka *Postal code* Kraj *City*

** S L O V E N I J A 11

Država
Country

Vrsta plačila
Type of payment

* Period. obremenitev *Recurrent payment* [X] ali *or* Enkratna obremenitev *One-off payment* [ ] 12

Kraj podpisa soglasja
City or town in which you are signing

Kraj
Location

Datum *
Date D D M M L L 13

Podpis(-i)
Signatures

Prosimo podpišite tukaj
Please sign here

*

Opomba: vaše pravice v zvezi z zgornjim soglasjem so navedene v splošnih pogojih poslovanja, ki jih lahko dobite pri vašem ponudniku plačilnih storitev.
Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Podrobnosti, ki se nanašajo na razmerje med prejemnikom plačila in plačnikom - samo v informacijo.
Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.

Identifikacijska oznaka plačnika
Debtor indentification code

Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.

Oseba za katero se i izvrši plačilo (Ime otroka, razred 15

Person on whose behalf payment is made

Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement between {NAME OF CREDITOR} and another person (e.g. where you are paying the other person's bill) please write the other person's name here. If you are paying on your own behalf, leave blank.

Identifikacijska oznaka dolžnika 16
Identification code of the Debtor Reference Party

Naziv upnika: prejemnik plačila mora izpolniti to polje, če izvršuje direktne obremenitve v imenu druge stranke 17
Name of the Creditor Reference Party: Creditor must complete this section if collecting payment on behalf of another party.

Identifikacijska oznaka upnika 18
Identification code of the Creditor Reference Party

V skladu s pogodbo
In respect of the contract:

Identifikacijska številka osnovne pogodbe 19
Identification number of the underlying contract

** Opis pogodbe 20

Description of contract

Prosimo vrnite:
Please return to:

Le za uporabo prejemnika plačila
Creditor's use only